

**Bruselj, 31. oktober 2025
(OR. en)**

**14636/25
ADD 1**

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0332 (NLE)**

**AELE 97
MI 840
ISL 53
N 86
FL 58**

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	31. oktober 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 655 annex
Zadeva:	PRILOGE k Predlogu SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP v zvezi s spremembo Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP (Obdelava osebnih podatkov – boj proti spolni zlorabi otrok na spletu)

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 655 final - Annex.

Priloga: COM(2025) 655 final - Annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 31.10.2025
COM(2025) 655 final

ANNEX

PRILOGE

k

Predlogu

SKLEPA SVETA

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP v zvezi s
spremembo Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in
informacijska družba) k Sporazumu EGP**

(Obdelava osebnih podatkov – boj proti spolni zlorabi otrok na spletu)

PRILOGA

OSNUTEK SKLEPA SKUPNEGA ODBORA EGP

št. [...]

z dne [...]

o spremembi Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (EU) 2021/1232 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. julija 2021 o začasnem odstopanju od nekaterih določb Direktive 2002/58/ES glede uporabe tehnologij s strani ponudnikov medosebnih komunikacijskih storitev, neodvisnih od številke, za obdelavo osebnih in drugih podatkov za namene boja proti spolni zlorabi otrok na spletu¹ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo (EU) 2024/1307 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2024 o spremembi Uredbe (EU) 2021/1232 o začasnem odstopanju od nekaterih določb Direktive 2002/58/ES glede uporabe tehnologij s strani ponudnikov medosebnih komunikacijskih storitev, neodvisnih od številke, za obdelavo osebnih in drugih podatkov za namene boja proti spolni zlorabi otrok na spletu² je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo XI k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 5haa (Uredba Komisije (EU) št. 611/2013) Priloge XI k Sporazumu EGP se vstavi naslednje:

„5hab. **32021 R 1232**: Uredba (EU) 2021/1232 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. julija 2021 o začasnem odstopanju od nekaterih določb Direktive 2002/58/ES glede uporabe tehnologij s strani ponudnikov medosebnih komunikacijskih storitev, neodvisnih od številke, za obdelavo osebnih in drugih podatkov za namene boja proti spolni zlorabi otrok na spletu (UL L 274, 30.7.2021, str. 41), kakor jo spreminja:

— **32024 R 1307**: Uredba (EU) 2024/1307 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2024 (UL L, 2024/1307, 14.5.2024).

Za namene tega sporazuma se določbe Uredbe uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

¹ UL L 274, 30.7.2021, str. 41.

² UL L, 2024/1307, 14.5.2024.

- (a) ne glede na določbe Protokola 1 k temu sporazumu se izraza ‚država(-e) članica(-e)‘ in ‚nadzorni organi‘, razumeta tako, da poleg svojega pomena v Uredbi vključujeta tudi države Efte oziroma njihove nadzorne organe;
- (b) v členu 2 se za države Efte:
 - (i) odstavek 2, točka (a), glasi ‚otroška pornografija‘ se razume kot: (i) vsako gradivo, ki vizualno prikazuje otroka v dejanskem ali simuliranem spolnem aktu; (ii) vsakršno prikazovanje spolnih organov otroka predvsem za spolne namene; (iii) vsako gradivo, ki vizualno prikazuje katero koli osebo, ki je videti kot otrok, v dejanskem ali simuliranem spolnem aktu, ali vsakršno prikazovanje spolnih organov osebe, ki je videti kot otrok, predvsem za spolne namene, ali (iv) realistične podobe otroka v spolnem aktu ali realistične podobe spolnih organov otroka predvsem za spolne namene.‘;
 - (ii) odstavek 2, točka (b), glasi ‚pornografska predstava‘ se razume kot prikazovanje za publiko v živo, tudi z uporabo informacijske in komunikacijske tehnologije: (i) otroka, ki je vključen v dejansko ali simulirano spolno dejanje, ali (ii) otrokovih spolnih organov predvsem za spolne namene.‘;
 - (iii) v odstavku 3 sklicevanje na člen 6 Direktive 2011/93/EU razume kot sklicevanje na ustrezne določbe nacionalnega prava držav Efte;
- (c) v členu 3 se:
 - (i) v odstavku 1(g)(vii) za države Efte besedilo ‚do 3. februarja 2022 in nato vsako leto do 31. januarja‘ glasi ‚do 31. januarja vsako leto po začetku veljavnosti [tega sklepa]‘;
 - (ii) v odstavku 1(g)(vii) za besedo ‚Komisiji‘ vstavi besedilo ‚oziroma ponudniki, registrirani v državah Efte, Nadzornemu organu Efte‘;
 - (iii) v odstavku 1(h)(v) za države Efte sklicevanje na Direktivo 2011/93/EU razume kot sklicevanje na ustrezne določbe nacionalnega prava držav Efte;
- (d) v členu 7 se:
 - (i) v odstavku 1 za države Efte besedilo ‚do 3. septembra 2021‘ glasi ‚najpozneje v dveh mesecih od datuma začetka veljavnosti [tega sklepa]‘;
 - (ii) v odstavku 1 za besedo ‚Komisiji‘ vstavi besedilo ‚oziroma ponudniki, registrirani v državah Efte, Nadzornemu organu Efte‘ in za besedo ‚Komisijo‘ vstavi besedilo ‚oziroma ponudniki, registrirani v državah Efte, Nadzorni organ Efte‘;
- (e) ko Nadzorni organ Efte prejme informacije od ponudnikov na podlagi te uredbe, jih brez nepotrebnega odlašanja predloži Komisiji. Komisija objavi informacije, ki jih ponudniki s sedežem v državah Efte sporočijo na podlagi člena 7, odstavek 1, Uredbe.“.

Člen 2

Besedili uredb (EU) 2021/1232 in (EU) 2024/1307 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati [...] pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP³*, ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 275/2021 z dne 24. septembra 2021⁴ [o vključitvi Direktive (EU) 2018/1972 v Sporazum EGP], pri čemer se upošteva poznejši datum.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, [...]

Za Skupni odbor EGP

[predsednik] [predsednica]

[...]

[sekretarja] [sekretarki] [sekretar in

sekretarka] [sekretarka in sekretar]

Skupnega odbora EGP

[...]

³ * [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

⁴ UL L ...